

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 41: 6. Fachausstellung für Schwimmbäder, Sauna und Sportanlagen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

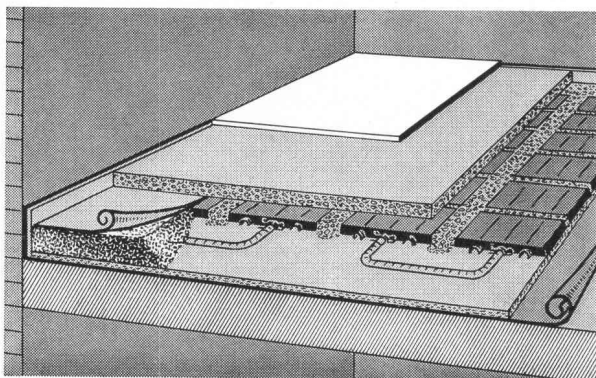
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BODENHEIZUNG

die Lösung für höchste Ansprüche

- unspürbar:  
man fühlt sich einfach wohl
- rationell:  
bis 25 % Heizkosteneinsparung
- individuell:  
anpassbar, jeder bekommt, was er will
- unsichtbar:  
erlaubt freie Raumgestaltung
- bewährt:  
40 Jahre Erfahrung — Ihre Garantie
- flexibel:  
dank 90/70 Grad Heizwassertemperatur  
mit örtlichen Heizflächen kombinierbar  
ohne Unterstation
- modern:  
neue, arbeitssparende Materialien



Schnittzeichnung durch die neue Konstruktion  
bei Unterlagsböden:  
nur noch 5 kg Material pro m<sup>2</sup>

Verlangen Sie noch heute  
unsere neuesten Unterlagen!

## Hand-/Haar- oder Körpertrockner??

Die Luftintensität bestimmt die Funktion.  
Besondere Vorzüge der neuen

## REZ-Warmluftduschen

(int. ges. geschützt)

- mit und ohne Höhenverstellung lieferbar
- Luftstrom von sehr grosser Intensität  
verhindert das Kältegefühl, das entsteht, wenn der auf dem Körper haftende Wasserfilm nicht sofort weggeblasen wird
- einfache Montage  
Apparat mit 4 Schrauben an der Wand befestigen und Strom anschliessen  
separate **Zeitrelais und Drucktaster** nicht erforderlich, da bereits **im Apparat eingebaut**  
zusätzlicher Drucktaster kann trotzdem angeschlossen werden
- wartungsfreundlich (keine Kollektor-Motoren)  
kein Auswechseln von Kohlen  
die Reinigung der neuen REZ-Warmluftduschen ist so einfach,  
dass sie von jedermann ausgeführt werden kann  
automatischer Stromunterbruch bei der Gehäusedemontage
- preisstabil  
dank neuem plastifiziertem **Stahlblechgehäuse**
- Sicherheit  
eingebauter Ueberhitzungsschutz (Thermostat)  
**automatischer Stromunterbruch** bei der Demontage des Gehäuses  
tropfwassergeschützt und SEV-geprüft



**REZ-AG, 8049 Zürich**

Hardeggsstrasse 17, Telefon 01 / 56 77 87



**DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme**

CH-8132 EGG-ZÜRICH

Zelgmatt 38

Tel. (01) 86 13 50

# Eine technische Weltneuheit in der industriellen Reinigung Zentrale Hochdruck-Reinigungsanlage System iwa

In Hallenbädern, Freibädern, Spitälern, Anstalten, Hotels, Grossküchen, Brauereien, Molkereien, Schlachthöfen, Metzgereien.

## Über 50 Prozent Zeiteinsparung bei der täglichen Reinigung



Informieren Sie sich über den Fortschritt.  
Verlangen Sie weitere Informationen und Unterlagen von der

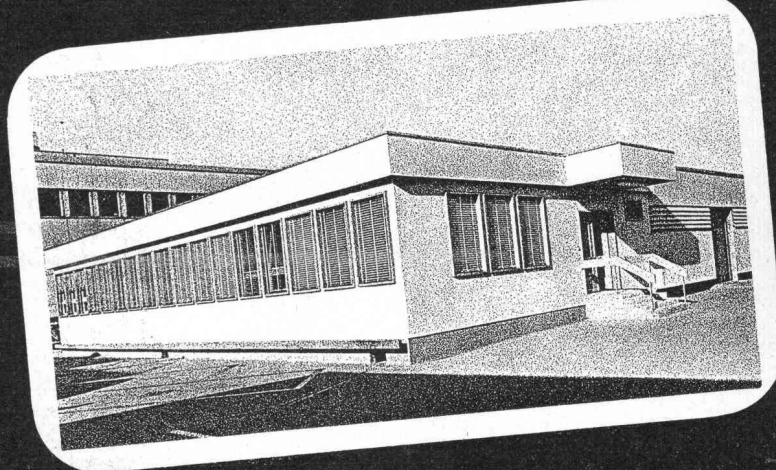
**Industrie-Waschautomaten AG**  
8050 Zürich, Regensbergstrasse 135, Telefon 01 / 46 51 64

Fabrikation, Planung  
Engineering von zentralen Hochdruck-Reinigungsanlagen, System iwa  
Fahrbare Hochdruck-Reinigungsgeräte, automatische Autowaschanlagen,  
technische Reinigungsmittel

Kindergärten, Schulpavillons,  
Büropavillons, Verkaufsläden,  
Kantinen, Lagerhäuser

Unser Bauprogramm ist eines  
der vielseitigsten der Schweiz  
für vorfabrizierte Bauten.

Vertrauen Sie unserer  
jahrzehntelangen Erfahrung  
im Elementbau. Verlangen Sie  
unsere Dokumentation.

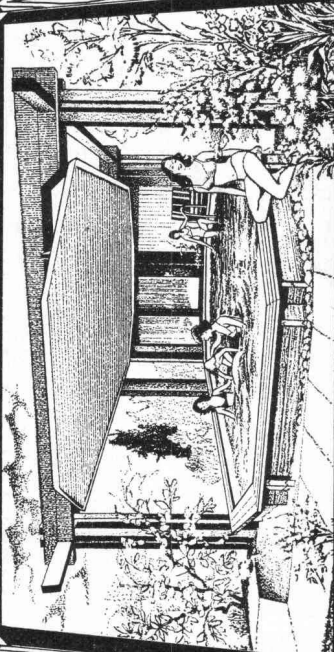


# Hector Egger AG Langenthal baut vorfabriziert

Hector Egger AG, Holzbau + Generalbau, 4900 Langenthal, Tel. 063 / 2 33 55  
Zweigbetrieb: Hector Egger AG, Oberriet SG, Tel. 071 / 78 16 32



**ARIZONA POOL**



**Für jedes Bad:  
«A.P. Thermo-Lift». Schützt  
vor Unfall und vor Schmutz.  
Wenig Heizkosten,  
längere Badesaison.**

ARIZONA POOL  
4222 Zwingen 061 / 89 13 13

**gratis!**

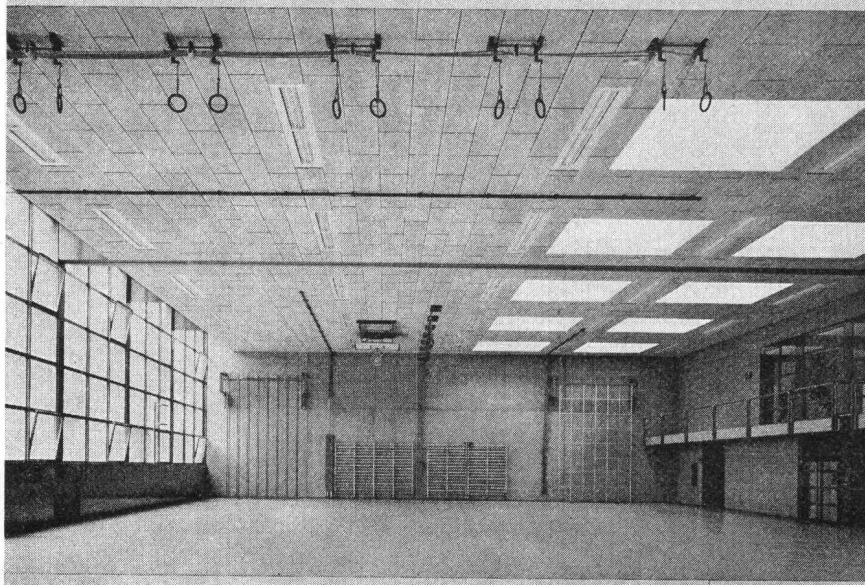
**Planungshilfe**  
Modell 8 x 4 m. Mst.  
1:20, in Originalfar-  
ben, mit Planungs-  
bogen 60 x 42 cm  
(entspr. 30 x 21 m)

**BON**  
Arizona Pool,  
4222 Zwingen  
☐ Planungshilfe  
(Fr. 1.- in Marken für  
Versandkosten beil.)  
☐ ausführl. Katalog

E5

Vorn., Name: \_\_\_\_\_  
Str., Nr.: \_\_\_\_\_  
Plz., Ort: \_\_\_\_\_

# Ballwurfsicherheit



Ballwurfsicherheit ist für  
HERAKUSTIK-Platten  
kein leeres Schlagwort.

- Geprüft nach DIN-Norm
- Ausserordentlich hohe  
Schalldämmung
- Einfache Montage
- Preislich sehr günstige  
Akustikplatte

Schulanlage Mattenbach, Winterthur  
Architekt: C. Paillard + P. Leemann, Arch. BSA/SIA  
Zürich/Winterthur  
Montage Turnhalle: Isolag AG, Zürich  
Montage Schulhaus: Schneider & Co. AG, Winterthur

## Coupon

Bitte senden Sie mir Ihre  
Dokumentation über  
Herakustik-Leichtbauplatten

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ + Ort: \_\_\_\_\_

BZ

 **propatec**

8304 Wallisellen  
Telefon 01 / 830 12 54



## Harmonikaturen – eine unserer Spezialitäten!

Unsere erstklassig verarbeiteten Harmonikaturen trennen und  
erweitern Räume im Handumdrehen.

Einfach zu bedienen, leise und leicht

gleitend funktionieren sie

Jahr um Jahr tadellos.

**LIENHARD  
SÖHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikaturen  
Holzetuis

8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/45 12 90

## Therma- Pflanzenschrank für zwei voneinander unabhängige Klimatas

Reihenuntersuchungen bei der Pflanzen-  
keimung verlangen nach einer grösseren  
Anzahl kleiner, klimatisierter  
Abteile.

Der Therma-Pflanzenschrank hat zwei  
Abteile zu je 280 Liter, mit voneinander  
unabhängiger automatischer Steuerung.

Klimabereich: Temperatur +4 °C bis  
+40 °C,  
rel. Luftfeuchte 40% bis  
90% und  
Beleuchtung bis 20 000 Lux.

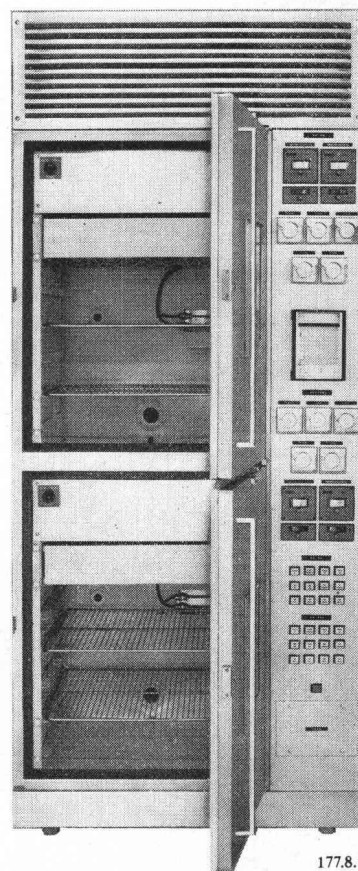
Aussen- und Innenverkleidung in rost-  
freiem Stahl. Schalttableau mit allen

Schalt- und Steuerapparaten sowie  
Temperaturregistrierung. Kühlmaschine  
steckerfertig im Aufbau.

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentation  
über Phytotron-Anlagen für Botanik,  
Entomologie und Umweltschutz.  
Beratende Kälteingenieure stehen jeder-  
zeit zur Verfügung.

**thermakälte**

Therma-Kälte  
Hofwiesenstrasse 141, Postfach  
8042 Zürich  
Telefon 01/26 16 06  
Büros in Bern, Basel, Lausanne,  
Genf und Cadenazzo



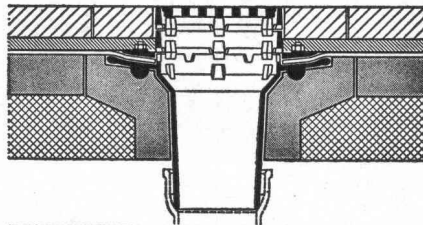
## Die Vorteile der Blefa-Dachfenster

- günstiger Preis
- 7 Normgrössen
- problemlose Montage
- Extras für Komfort und  
heikle Lösungen (z. B. Isolier-  
verglasung, Zentralverschluss,  
Dauerlüftung)

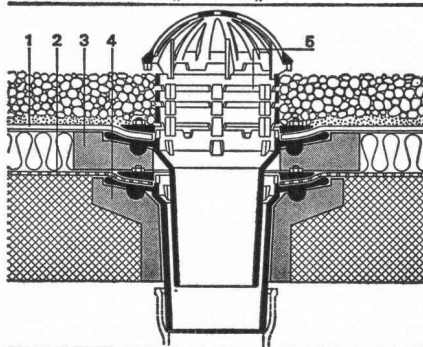
Überzeugen Sie sich selbst am Modell  
bei uns in Dättwil (AG) oder in der  
Baumusterzentrale Zürich.  
Verlangen Sie Prospekt und Preisliste.

**Schoop**  
Schoop & Co. AG  
5401 Baden  
Telefon 056 / 83 23 83

Standard-Dachablauf einteilig  
mit Isolationskörper  
und aufgesetzten Distanzringen  
25 und 85 mm H



Standard-Dachablauf zweiteilig  
mit Isolierkörper und Isolerring  
und Distanzringen  
25 und 85 mm H mit Kugelrost

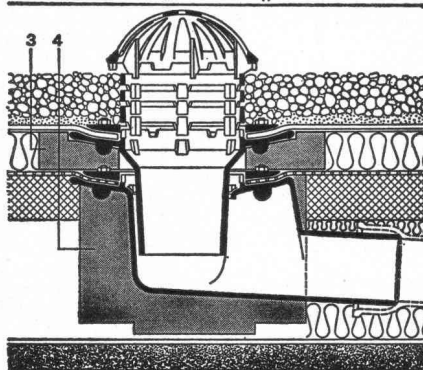


Standard-Dachablauf zweiteilig  
mit Isolierkörper und Isolerring  
und Distanzringen. Seitlicher  
Auslauf 3°

Flachroste für 1,5 und 15 t  
Traglast

Heizstäbe — Heizringe usw.

Zulassung Nr. 1074 der inter-  
kommunalen Zulassungsprüf-  
stelle in Zürich für die Städte:  
Zürich, Basel und Winterthur



## PASSAVANT

### Flachdachabläufe

das bewährte Baukastensystem  
aller PASSAVANT-Flachdach-  
abläufe erlaubt das Ueber-  
brücken jeder Höhe, ohne den  
untersten einbetonierten  
Ablaufkörper zu verändern

Verlangen Sie Unterlagen bei:

**Werner Maag AG**  
**8032 Zürich**  
**Zeltweg 44**  
**Tel. 01/327580**

SBZ 1a

Adresse:

*Im Werk gefertigt —  
am Bau montiert!*

*Holz-Metall-Fassaden  
«Tuchschmid»*



**Gebr. Tuchschmid AG**  
**8500 Frauenfeld**



Weil unsere Qualität stimmt und unser Preis stimmt, bleibt uns nur noch zu sagen:

**Die schönsten Heizwände und Konvektoren sind die, die niemandem auffallen!**

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen.

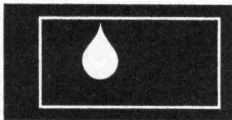


A. Ruckstuhl AG  
Heizwände/Konvektoren  
8355 Aadorf TG  
052/471357

3

Für die Entwässerung von kleinen und grossen Flächen:

## Die neue Anröchter-Rinne

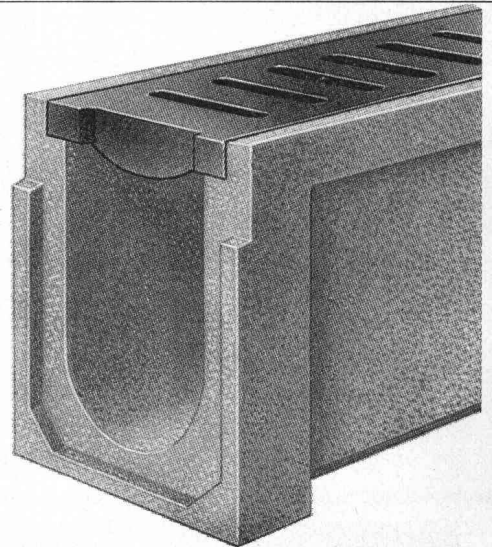


aus Polyesterbeton.  
Bewährte, sehr stabile und  
preisgünstige Ausführung.

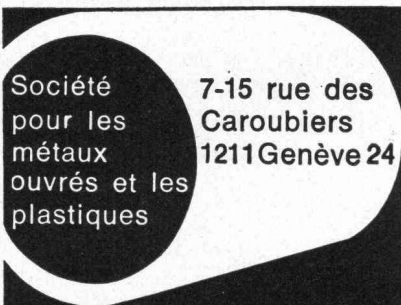
Hohe Druckfestigkeit, geringe Wasseraufnahme  
Chemikalienbeständig (Benzin, Oel, Streusalz)  
Abdeckung variabel von Leicht- bis Schwerlasten  
Anschlüsse senkrecht und waagrecht, eingebautes Gefälle (0,6 ‰)

Anröchter-Rinnen erhalten Sie direkt durch uns oder durch eine unserer Verkaufsstellen.  
Telefonanruf genügt. Telefon 056 / 74 15 88.

**Güller + Co., Bauelemente, 8116 Würenlos**



# somo



Société  
pour les  
métaux  
ouvrés et les  
plastiques

7-15 rue des  
Caroubiers  
1211 Genève 24

Tél. 022/43 86 00 Télex 23195

**der ideale Partner  
für Kunststoffrohre**

# Durch Pinselstrich wasserdicht



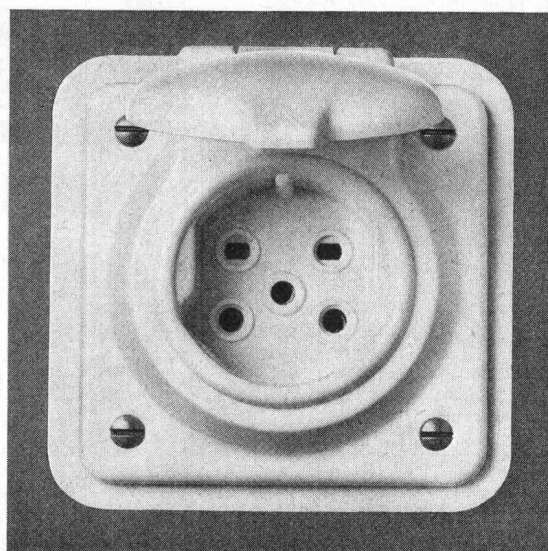
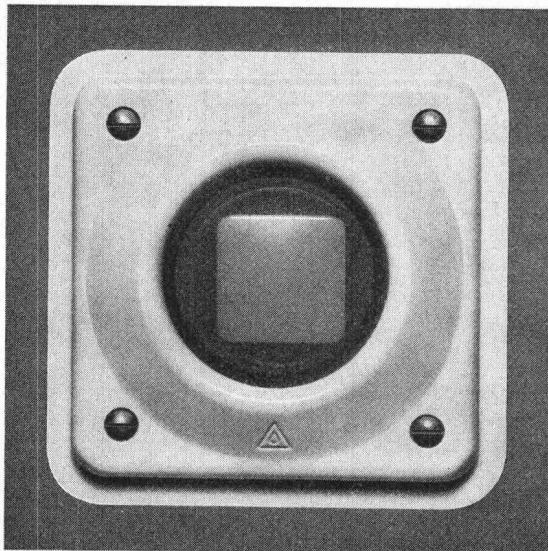
**Barra  
Schlämmputz**

**MEYNADIER**

01/64 22 11  
8048 Zurich.

01/64 22 11  
8048 Zurich.





*Feller*

Druckschalter

Steckdose

## Feller JUP-Apparate

Frontseitig spritzwassersicher.

Abdeckplatte aus weissem Isolierpresstoff.

Einbaubar in alle handelsüblichen Einlasskasten Grösse I.

Zeitsparende Montage.

Komplettes Sortiment: Druckschalter, Leuchtdruckschalter 0 und 3, Taster, Leuchttaster, Signallampen, Steckdosen Typ 13, Typ 14 und Typ 15.

Adolf Feller AG, 8810 Horgen, Telefon 01 / 725 65 65

## Armierungs- und Metallsuchgerät PROFOMETER

Bestimmung der Lage und Richtung von Armierungsstäben

Messung der Betonüberdeckung bis 120 mm

Bestimmung der Stabdurchmesser

Auffinden von metallischen Gegenständen

(z.B. Rohre, elektrische Leitungen)

Messung von Schichtdicken (z.B. Isolationen, Beläge)

PROCEQ SA ZÜRICH TEL. 01/477800

CH-8034 Zürich · Riesbachstrasse 57

**proceq**



# Peikert Prefab AG

fabriziert Betonelemente nach Ihrem Entwurf.

Betonelemente bringen sehr oft wirtschaftliche Lösungen von komplexen Bauproblemen.

Wir sind anpassungsfähig und vielseitig, wir produzieren für viele Bauherren und Architekten Elemente nach Mass.

Rufen Sie uns an, wir senden Ihnen Unterlagen oder beraten Sie persönlich.

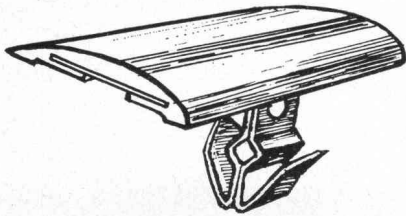
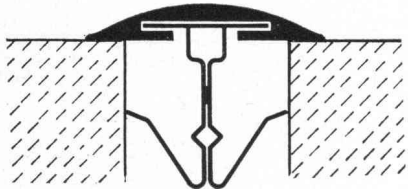


**Peikert Prefab AG**  
Vorfabrizierte Betonelemente, Fassadenbau  
Baarermaße, 6340 Baar  
Telefon (042) 3110 27

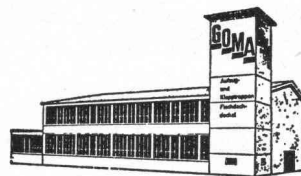
75.50.11

**MIGUA**

**Bewegungsfugen-Dichtungen der Reihe KF (Klemm-Fix)**

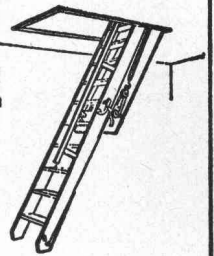


TECHNISCHES UNTERNEHMEN  
**heinz honegger ag**  
CH - 8427 Rorbas ZH, Lochmühle  
Tel. 01/96 7177 Telex Honel - 52844



**GOMA**

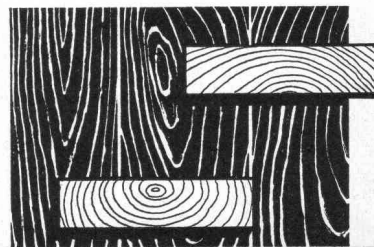
Aufzugs-  
Schiebe- und  
Klapptreppen  
Flachdach-  
Ausstiege



**Marcel Matter**

Klotenerstrasse 43  
Tel. 01 817 80 41

8153 Rümlang



**Zimmererl  
Schreinerei  
Innenausbau  
Mobilwände  
Pavillons**

**MS Holz- und Innenausbau Müller Sohn+Co**



8057 Zürich  
Wehntalerstr. 17  
Tel. 01/ 26 16 14

**Kälte** von 30000  
**optimal** bis 20000000 kcal/h  
**ausgelegt**

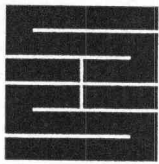


Unser Kälteprogramm – Kompressoren, Standardanlagen, Kühltürme – deckt jeden Bedarf. Für die Chemie, Lebensmittel- und Getränkeindustrie, Klimatisierung oder für Eisportanlagen. Das Sulzer-Know-how als Ergebnis jahrzehntelanger Erfahrung bietet Gewähr, Kälteanlagen technisch und wirtschaftlich optimal auszulegen. Unsere Fachleute beraten Sie gerne. Verlangen Sie Prospekte. Direktwahl 052 813840

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur, Schweiz

6.62-2





## Schaffroth & Späti AG

Asphalt- und Bodenbeläge

**8403 Winterthur**

Telefon 052 / 29 71 21

Gegründet 1872

**Flachdachbeläge jeder Art**

**Gussasphalt für Isolationen und Strassen**

**Nacophalt-Hartgussasphaltböden**

**Linolith-Industriebodenbeläge**

seit 50 Jahren bewährt

**Zimmerli-Hartbetonböden**

für Autogaragen, Rampen usw.

**REPOXIT-Kunsthartzböden**

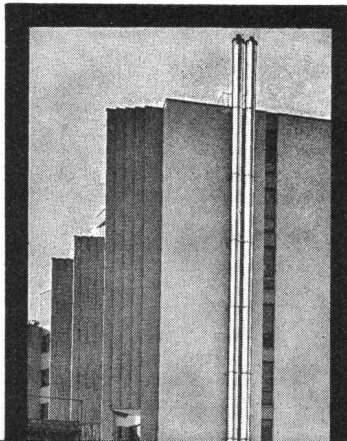
in diversen Farben, 2 bis 7 mm stark

## RUTZ- Chromstahl- kamin

doppelwandig, spiegelglatt, in der Fassade verankert oder freistehend. Oberfläche Chromstahl matt oder in verschiedenen Farben einbrennlackiert.

10 Jahre Vollgarantie.

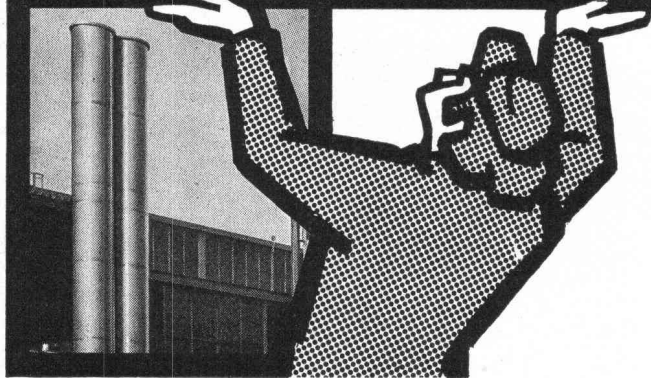
Verlangen Sie unverbindliche Besprechung.



**RUTZ+CO**

**Kaminbau  
Kaminsanierungen**

8153 Rümlang, Wibachstr. 3  
Postfach, Tel. 01 - 817 93 11



**Vollwärmeschutz  
Umweltschutz  
Gebäudeisolation**

**DÄMMIT®**

Generalvertretung für CH und FL:

**Dämmbau Handels AG  
6002 Luzern**

St.-Karli-Strasse 52, Telefon 041 / 23 22 85

### Einsendetalon

Ich bitte

- ☐ um Zustellung Ihrer Unterlagen
- ☐ um Ihren Vertreterbesuch

Name, Firma: \_\_\_\_\_

Strasse, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

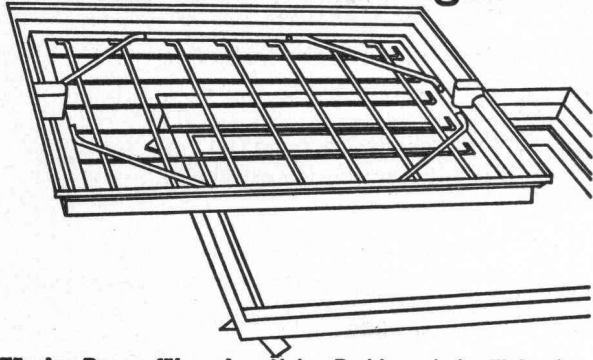
**MONTANA SWISS PANEL PROFILPLATTEN**  
für Dächer, Decken und Fassaden

 **MONTANA**

MONTANA STAHL AG 5303 WÜREN LINGEN TELEFON 056 98 18 47



## «esser's» Schachtabdeckungen



**Für den Bauausführenden:** Keine Probleme beim Einbau! Die Nenngrößen passen sich entweder den verschiedensten Plattenformaten von Fussbodenbelägen an oder weisen den Vorschriften entsprechende Mauermaße für die lichte Schachtwerte auf.

**Für den Architekten:** Bei der Planung entfällt zeitraubendes Detaillieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wünsche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

**Für den Bauherrn:** Kein hässlicher Anblick bei Kontrollschächten im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag kann in die Schachtabdeckung eingebracht werden und macht diese praktisch unsichtbar – auch bei Teppichbelag.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 5-7  
8059 Zürich  
Telefon 01 2579 80



## SEMPERIT KUNSTSTOFF-FOLIEN



Technische  
Beratung durch:

Verlangen Sie  
Unterlagen durch:

**SEMPERIT AG** ABT. KUNSTSTOFF-FOLIEN  
LERZENSTRASSE 19 / POSTFACH 8953 DIETIKON  
TELEFON 01/887766 TELEX 53420 CH



### Mösch, Schneider AG

Stahlbau / Schlosserei  
Aarau, Tel. 064 / 22 35 53

Frei auskragende  
Auto- und Fahrrad-  
unterstände



## Mit Elementen bauen...

die wirtschaftliche Lösung  
für Bauherren, Planer  
und Unternehmer

**comolli**

Beton-Baustoffwerke 5620 Bremgarten



# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen			Ermässigte Preise für Stellengesuche		
1/1 Seite	185 × 259 mm	Fr. 860.—	1/6 Seite	185 × 40 mm	1/12 Seite 90 × 40 mm Fr. 75.—
1/2 Seite	185 × 128 mm			90 × 84 mm	Fr. 175.—
	90 × 259 mm	Fr. 450.—	1/8 Seite	185 × 28 mm	1/16 Seite 90 × 28 mm Fr. 54.—
1/3 Seite	185 × 84 mm	Fr. 310.—		90 × 60 mm	Fr. 135.—
1/4 Seite	185 × 60 mm		1/12 Seite	90 × 40 mm	Fr. 92.—
	90 × 128 mm	Fr. 240.—			1/24 Seite 90 × 18 mm Fr. 38.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72  
1206 Genève, 24, av. de Champel, Tel. 021 / 47 41 10

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.

**Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 33.—, Ausl. Fr. 37.—, rund 13 Hefte)**

Gesucht für äusserst abwechslungsreiche Tätigkeit in technisch orientiertes Architekturbüro in Zürich:

### dipl. Architekt ETH

(oder mit ähnlicher Ausbildung)

#### Anforderungen:

- Erfahrung in Konstruktion, Bauausführung, Grossserienbau und industrialisiertem Bauen
- Alter 30 bis 40 Jahre
- Sprachen: Deutsch und Englisch
- Bereitschaft für kürzere Auslandsaufenthalte

Offerten mit Referenzen unter Chiffre 44-32640 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Führendes Unternehmen sucht

### Vertreter

auf Provisionsbasis für gut eingeführte **Kunststoffenster** im privaten Wohnungsbau. Raum Nordwestschweiz, evtl. als Zusatzvertretung.

Interessenten melden sich unter Chiffre OFA 3195 A an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 4001 Basel.

Eine nicht alltägliche Gelegenheit bietet sich einem vielseitig begabten

### dipl. Innenarchitekten

Dieser sollte nicht nur ein guter Entwerfer sein, sondern seine Lösungsvorschläge auch mit Ueberzeugung präsentieren können. Dies setzt Kontaktfreudigkeit und Verhandlungsgeschick voraus. Ebenfalls wären Französisch- und/oder Italienischkenntnisse von Vorteil.

Bewerber, die zudem praktische Erfahrung in einer oder verschiedenen unserer Fachrichtungen nachweisen können, werden natürlich bevorzugt.

Gerne erwarten wir Ihre telefonische oder schriftliche Eilofferte.

**Möbelfabrik Menziken, Florian Weber AG**  
5737 Menziken AG

Planung und Fabrikation von Arzt-, Labor- und Büroeinrichtungen  
Tel. 064 / 71 52 71, intern 12, Herr Heinrich Weber

## Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

Für das Amt für technische Anlagen und Lufthygiene suchen wir eine(n) qualifizierte(n)

### kaufmännische(n) Mitarbeiter(in)

#### Aufgabenbereich:

administrative Aufgaben, insbesondere Leitung des Vertrags- und Rechnungswesens.

#### Anforderungen:

- abgeschlossene kaufm. Ausbildung oder Verwaltungsausbildung
- Praxis in verantwortlicher Stellung; wenn möglich in der Bau- oder Installationsbranche
- Verhandlungsgeschick und gewandter schriftlicher Ausdruck
- Vertrauenswürdigkeit und Sinn für Zusammenarbeit

Entlöhnung und Sozialleistungen erfolgen nach Uebereinkunft und im Rahmen der kantonalen Gesetzgebung.

Handschriftliche Bewerbungen sind zusammen mit einem Lebenslauf, den Angaben über die bisherige Tätigkeit, den üblichen Zeugnissen, einer Foto und der Salärvorstellung zu senden an das

**Amt für technische Anlagen und Lufthygiene des Kantons Zürich**  
8090 Zürich, Weinbergstrasse 15/17

Für unsere Zementwarenfabrik in Pratteln suchen wir einen

## **Bauingenieur ETH oder Techniker HTL**

Der anspruchsvolle Aufgabenkatalog umfasst insbesondere folgende Bereiche:

- Beratung der Kundschaft (Ingenieure, Architekten, Bauunternehmer, Baubehörden)
- Entwicklung neuer Produkte
- statische Berechnungen vorgespannter und schlaffarmierter Konstruktionen

Voraussetzungen für diesen vielseitigen Posten sind:

- initiative und zuverlässige Persönlichkeit
- Gewandtheit im Umgang mit Kunden und Mitarbeitern
- praktische Erfahrung in der Konstruktion und Herstellung von Betonelementen für den Hoch- und Tiefbau

Interessenten für diese entwicklungsfähige Dauerstelle sind gebeten, ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die Direktion der

**Wilhelm Brodtbeck AG**  
**Portlandzementfabrik Liestal**  
**und Zementwarenfabrik Pratteln**  
**Hardstrasse 42, 4133 Pratteln**  
Telefon 061 / 81 50 12

Die vertrauliche Behandlung Ihrer Offerte ist selbstverständlich.

International engineering firm is looking for a

## **civil engineer**

as «area supervisor» for construction and erection of a large industrial complex in Northern Iran.

The duties of this engineer include civil construction supervision of buildings and continuation as area coordinator through following erection phases until start-up of installation. Applicant must be fluent in English.

Salary and fringe benefits (housing, automobile) commensurate with responsibilities. Contract for one year duration, preferably longer.

Please reply in writing to

**Stadler Hurter AG**  
Zürichstrasse 8  
8600 Dübendorf

## **Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich**

Für die Abteilung technische Gebäudeausrüstung des Amtes für technische Anlagen und Lufthygiene suchen wir einen

## **Ingenieur oder Techniker HTL**

### **Aufgabenbereich:**

Projektierung, Bauleitung und Betreuung des Betriebs von Heizungs-, Lüftungsmaschinen und Elektroanlagen.

### **Anforderungen:**

- Fachausbildung und Praxis in einer der genannten Fachrichtungen
- Verhandlungsgeschick und gewandter schriftlicher Ausdruck
- Vertrauenswürdigkeit und Sinn für Zusammenarbeit

Entlohnung und Sozialleistungen erfolgen nach Uebereinkunft und im Rahmen der kantonalen Gesetzgebung.

Handschriftliche Bewerbungen sind zusammen mit einem Lebenslauf, den Angaben über die bisherige Tätigkeit, den üblichen Zeugnissen, einer Foto und der Salärvorstellung zu senden an das

**Amt für technische Anlagen und Lufthygiene  
des Kantons Zürich**  
8090 Zürich, Weinbergstrasse 15/17

Architekturbüro und Generalunternehmung im Kanton Aargau sucht

## **Architekten Hochbauzeichner Bauführer**

Alter 25 bis 35 Jahre.

Vollständige und detaillierte Bewerbungen mit Eintrittsdatum unter Chiffre OFA 9594 R an Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.



Wegen Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Stelleninhabers suchen wir für unser Hochbauamt einen tüchtigen

## Bauverwalter

für den Unterhalt sowie die Sanierung kantonaler Bauten.

Die Tätigkeit setzt eine einsatzfreudige und an selbstständiges Arbeiten gewohnte Persönlichkeit voraus und erfordert Gewandtheit im Verkehr mit Amtsstellen und Unternehmern.

Sofern Sie Hochbautechniker sind und neben der entsprechenden Baupraxis auch Erfahrung in denkmalpflegerischen Belangen besitzen, erwarten wir Ihre ausführliche Offerte mit den üblichen Unterlagen an die

**Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich**  
Walcheter  
8090 Zürich

Ingenieurbüro in Zürich sucht

## Bauingenieur-Techniker HTL

mit Erfahrung in Projektierung und Bauleitung auf den Gebieten:

**Tief- und Strassenbau**

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung unter Chiffre SBZ 102 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, einzureichen.

Iranische Spezial-Baufirma mit Tätigkeitsgebiet  
**Gunit/Spritzbeton Ankerungen Injektionen**  
sucht

## Bauingenieur-Techniker HTL

für **Kalkulation Bauführung**

mit Erfahrung in obigen Einsatzgebieten und englischen Sprachkenntnissen.

Offerten bitte unter Chiffre 900449-02 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Hochbauzeichner/Innenarchitekt

(Diplom Kunstgewerbeschule ZH)

übernimmt Arbeiten für Innenausbau, Werkplanung und Bauführungen zu günstigen Bedingungen in freier Mitarbeit oder als Angestellter. In- und Auslandsreferenzen.

Offerten unter Chiffre SBZ 101 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu kaufen gesucht

## 1 Zeichenmaschine

mit Laufwagen

Brettgrösse etwa 150×100 cm, eventuell mit Pult.

Offerten an

**Zubler & Berner AG, 8636 Wald ZH**  
Telefon 055 / 95 15 51

## zur Lust am Vollbringen

gehört verkaufsgerichtetes  
Werben — durch Inserate  
in der  
Schweizerischen Bauzeitung

# SCHICH

## Isolier- Baustoffe

Schützen vor  
**Kälte, Wärme**  
und **Lärm.**

Isolationsplatten,  
fertige Elemente, Spray  
und Schalungssteine.

Im **Industrie-  
und Wohnungsbau.**



**Bau+Industriebedarf AG**

4104 Oberwil-Basel Tel. 061 47 81 76

# TEX

## Dipl. Bauingenieur und dipl. Maschinentechniker

39, Niederlassungsbewilligung, langjährige Erfahrung im Tief- und Untertagebau, sucht ab sofort einen neuen Wirkungskreis.  
Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 100 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

### Tiefbau

35, Bauführung und Projektierung von Kanalisations- und Strassenarbeiten. Suche Stelle in Unternehmung, Verwaltung oder Ingenieurbüro auf Frühling 1976. Offerten unter Chiffre SBZ 998 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## hochbauzeichner

mit 10 Jahren Entwurfs- und Ausführungspraxis sucht neuen Wirkungskreis im Raum Zürich auf Januar 1976 oder nach Vereinbarung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 997 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Eisenbetonzeichner

sucht auf den 10. November 1975 eine Stelle. Ostschweiz bevorzugt.  
Angebote sind erbeten unter Chiffre C 460049 an Publicitas, 8640 Rapperswil.

## Tiefbau-Ingenieur-Techniker HTL

Abschluss Herbst 1975, sucht interessante Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung (auch Ausland) auf Dezember 1975 oder Frühjahr 1976.  
Anfragen unter Chiffre SBZ 995 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

30, mit mehrjähriger Erfahrung in Projektierung, Statik und Bauleitung, sucht interessante und verantwortungsvolle Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung in der Schweiz oder im Ausland. Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch.  
Offerten unter Chiffre SBZ 996 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Eisenbetonzeichner

sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis. Kenntnisse im Hoch-, Tief- und Brückenbau sowie Vorspanntechnik. Bereitschaft zur Einarbeitung in verwandte Gebiete. BMS-Abschluss.

Zur Zeit in der RS. Eintritt ab Mitte November oder später.

Offerten bitte schriftlich an

**Roland Angehrn, 4132 Muttens, Höllebachweg 32, Telefon 061 / 61 03 06**

Junge

## Hochbauzeichnerin

mit Erfahrung in Sekretariatsarbeiten sucht auf 1. Dezember einen Arbeitsplatz in Luzern oder näherer Umgebung.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 996 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner

21, mit Kenntnis in Bauführung sucht Stelle per 1. November 1975 oder nach Vereinbarung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 995 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner/Hilfsbauführer

23, 3 Jahre Praxis, bewirbt sich um kurzfristige Einsätze.  
Ihr Anruf erreicht mich über **Telefon 01 / 94 77 21**.

## Bauführer/Bauzeichner

mit langjähriger Praxis in Projektierung, Detailbearbeitung, Deviation sowie Bauleitung, u. a. grosse **Erfahrung im Spitalbau**, sucht **Stelle** in Architekturbüro eventuell Baugeschäft. Bevorzugt Raum Chur.

Eintritt Januar 1976, eventuell früher.

Offerten unter Chiffre 13-302554 an Publicitas, 7002 Chur.

Uebernehme

## Tiefbau- und Eisenbetonzeichnerarbeiten

in freier Mitarbeit zu günstigen Konditionen.

**Telefon 01 / 57 13 75**

Ich bin

## dipl. Bauingenieur ETH

36, und suche einen neuen, verantwortungsvollen und ausbaufähigen Wirkungskreis.

Ich verfüge über EDV-Kenntnisse, eine erfolgreiche Praxis in Planung, Projektierung und Ausführung von anspruchsvollen Stahlbeton- und Brückenbauwerken.

Bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf unter Chiffre SBZ 999 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, englisch und deutsch sprechender

## Bauführer

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung in Hoch- und Tiefbau, in Unternehmen und GU, sucht für sofort oder nach Uebereinkunft neuen Wirkungskreis als Bauführer/Polier im Ausland.

Offerten unter Chiffre OFA 9532 R an Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.

## Nebenbeschäftigung für Bauzeichner oder -techniker

Besuch und Beratung interessierter Privatkundschaft und Massaufnahme von Cheminées. Der Bewerber muss über angenehme Umgangsformen verfügen und etwas Phantasie in technischen und gestalterischen Belangen haben.

**Generalvertretung Högg, Heissluft-, Cheminée-Einsätze**

**R. Frei, Architekt, Am Yberg, 9630 Wattwil, Telefon 074 / 7 18 66**

Zu kaufen gesucht

## 1 Baubaracke

Grösse etwa 12x25 m.

Offerten mit Preisangabe sind zu richten an

**WYSSEN-Seilbahnen**

3713 Reichenbach im Kandertal, Telefon 033 / 76 16 22

Gesucht in Architektbüro in Zürich

## Architekt-Techniker HTL oder vers. Bauzeichner

für interessante Bauten, Werkplanung, Submissionierung und evtl. Bauführung.

Eintritt sofort.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit usw. unter Chiffre SBZ 993, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

**phlomag**  
Betonrohrmaschinen  
GW 663-d

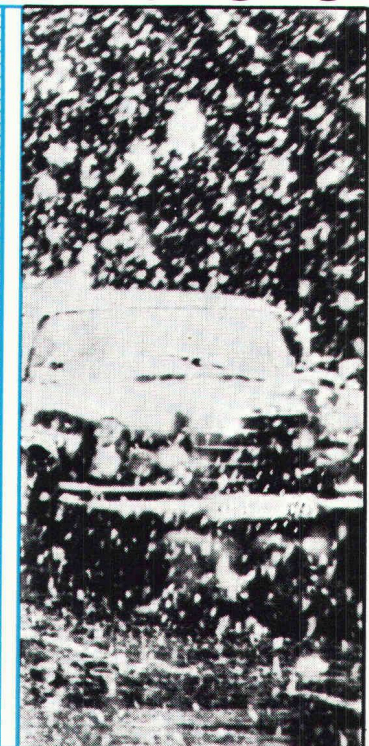
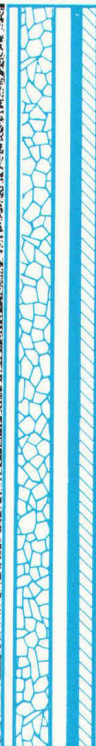
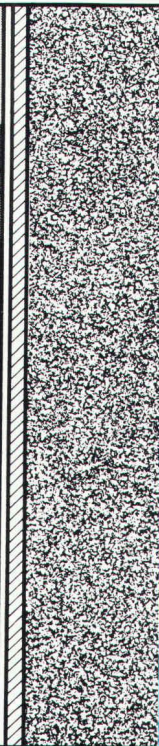
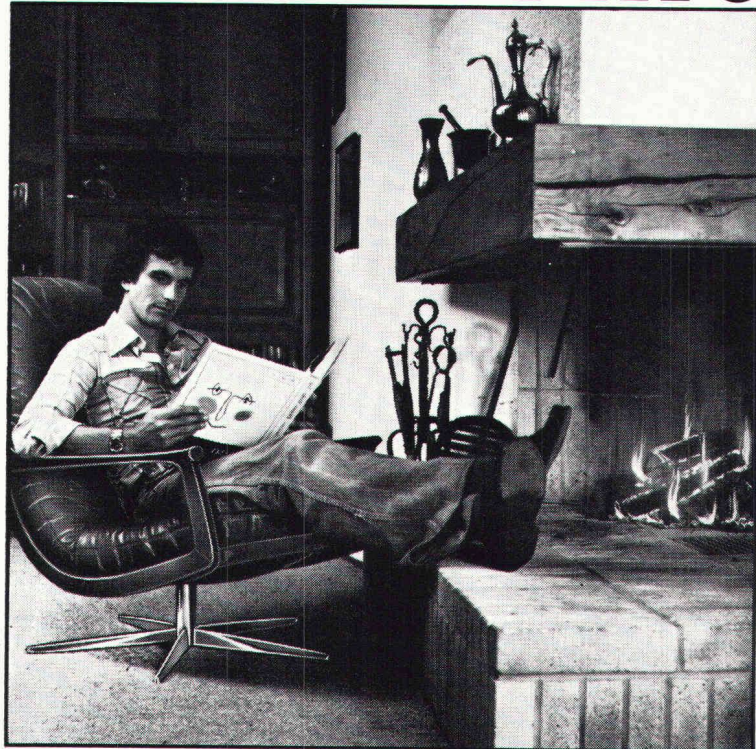
**phlomag**-Betonrohre  
in Europa seit mehr als  
20 Jahren an der Spitze.  
Maschinen für den Bereich  
von 250 - 2500 mm Durchmesser.

Telefon 052-31 11 21,  
Telex 76 229 grabr ch

**GRABER  
+  
WENING**  
CH-8413 Neftenbach



# Aussenisolation Die Marmoran-Idee



Mehr Behaglichkeit. Besseres Raumklima zu jeder Jahreszeit. Grössere Wohnflächen. 45% geringerer Energieverbrauch. Von all dem profitiert dieser Hausbesitzer. Denn er ist clever und kann rechnen. Deshalb hat er sich schon in der Planungsphase für die Marmoran-Aussenisolation entschieden. Was ihm dazu erst noch wesentliche Baukosteneinsparungen und eine Verkürzung der Bauzeit gebracht hat.

Marmoran-Aussenisolation heisst also, den Fünfer und das Weggli haben.

Gerade deshalb lassen immer mehr Hausbesitzer ihre Fassaden mit der Marmoran-Aussenisolation renovieren. Und sie staunen dann über den plötzlich so geringen Ölverbrauch und das viel bessere Raumklima. Dazu haben sie eine Fassade, die Wind und Wetter auf jahrzehnte trotz.

Hausbesitzer und Liegenschaftenverwalter, Generalunternehmen, Bauherren – ob Einfamilienhaus oder Mehrfamilienhaus, ob Bürokomplex oder Fabrikliegenschaft, ob Altbau oder Neubau – wenden Sie sich an unsere Marmoran-Fachberater. Verlangen Sie die ausführliche Gratis-Dokumentation.

Marmoran-Deckputz

Marmoran-Grund Voranstrich

Marmoran Armierungsgittergewebe

Marmoran-Einbettungsmasse mit 20% Zement

Marmoran-Isolierplatte

Marmoran-Grundputz als Ausgleichputz

Mauerwerk

Innen-Verputz

1975 ist das Marmoran-Jahr. Die neue moderne Marmoran-Produktion ist in Betrieb. Marmoran hat jetzt noch mehr zu bieten. Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung. Profitieren Sie von unseren steten Weiterentwicklungen. Rufen Sie unsere Berater zu sich.

**sparsam und  
schützt  
wohltuend**

**HAUSER** HERMANN HAUSER AG  
8604 Volketswil  
Telefon 01/86 47 44

**Bureau Romand**  
Case postale,  
1401 Yverdon  
Le Creux-Montagny  
Téléphone 024/24 22 82  
Spezialist für moderne Baustoffe und Verputze

## Marmoran-Coupon

Ich will über die kosteneinsparende Marmoran-Idee mehr wissen. Senden Sie mir kostenlos und ohne jede Verpflichtung:

☐ Dokumentation über Marmoran-Aussenisolation  
☐ Marmoranprogramm

☐ persönliche Beratung durch einen Marmoran-Spezialisten

Name/Firma

Firmenstempel

SBZ

Adresse

Tel.

(Bitte ausschneiden, auf Postkarte kleben oder in frankiertem Couvert an Hermann Hauser AG, Industriestrasse 10, 8604 Volketswil. Oder rufen Sie unseren Beratungsdienst Telefon 01/86 47 44 an.)

**MARMORAN - Putz der lebt und wirklich hält.**



N 1, Brückenobjekt W 5,  
Wankdorf / Bern

Ingenieurarbeiten:  
Emch+Berger Bern AG



# *Kilcher*

Unser bewährter Dachbelag

## **EFKAPRENE**

seit Jahren auch erfolgreich im Einsatz als

## **BRÜCKENISOLATION**

Neue Dokumentation über Brücken- und Schrammbordisolationen:

**F. Kilcher AG, 4565 Rechterswil, Tel. 065 / 35 16 35**